残疾人权利公约

正式记录

29 November 2010

Chinese

残疾人权利公约缔约国会议 第三届会议

第 2 次会议简要记录

2010 年 9 月 1 日星期三下午 3 时在纽约总部举行

主席： 埃列尔先生（墨西哥）

目录

选举残疾人权利委员会成员（续）

本记录可以更正。更正请在一份备忘录内，以一种工作语文提出，并反映在有关记录的印本上，更正应在本文件印发之日后一星期内送交正式记录编辑科科长（DC2-750, 2 United Nations Plaza）。

对本次会议和其他各次会议记录的更正，将汇编成一份更正文件印发。



下午 3 时 10 分宣布开会。

选举残疾人权利委员会成员（续）（CRPD/CSP/2010/2；CRPD/CSP/2010/CRP.1 及 Add.1 和 2）

1. 主席请大会根据《残疾人权利公约》第 34 条以无记名投票方式选举六名残疾人权利委员会的成员，以填补因该公约缔约国数目增加产生的新席位。

2. 应主席邀请，Sunderland 女士（加拿大）、Murari 先生（印度）和 Alemán 先生（巴拿马）担任计票人。

3. 进行无记名投票。

总票数:	86
无效票数:	1
有效票数:	85
参加投票代表:	85
法定多数:	43
所得票数:
Gombos 先生（匈牙利）	47
Tatić 先生（塞尔维亚）	45
Hadj Salah 女士（阿尔及利亚）	39
Langvad 先生（丹麦）	39
Quang Chang 女士（危地马拉）	37
Torres Correa 先生（厄瓜多尔）	35
Bulit Goñi 先生（阿根廷）	32
Pascual Melara 女士（萨尔瓦多）	28
Babu 先生（乌干达）	27
Purcil 先生（菲律宾）	26
Huerta Peralta 先生（秘鲁）	26
Al-Rawahi 先生（阿曼）	25
Moodley 先生（南非）	22
Diop 先生（几内亚）	21
Muyunda 先生（赞比亚）	17
Barri 先生（沙特阿拉伯）	16
Khairy 先生（苏丹）	11

4. 由于获得了法定多数票，Gombos 先生（匈牙利）和 Tatić 先生（塞尔维亚）当选为残疾人权利委员会成员。

5. 主席说，由于还有四个空缺需要填补，将进行第二轮投票，但仅限于得票最高但没有获得法定多数票的八位候选人。但是，两位候选人 Huerta Peralta 先生（秘鲁）和 Purcil 先生（菲律宾）票数相同，因此并列为第八位候选人。根据《公约》和议事规则，将举行新一轮投票，决定哪几位候选人将列入要填补剩余四个席位的名单中。

6. 应主席邀请，Sunderland 女士（加拿大）、Murari 先生（印度）和 Alemán 先生（巴拿马）担任计票人。

7. 进行无记名投票。

总票数:	87
无效票数:	2
有效票数:	85
参加投票代表:	85
法定多数:	43
所得票数:
Purcil 先生（菲律宾）	49
Huerta Peralta 先生（秘鲁）	36

8. 由于获得了法定多数票，Purcil 先生（菲律宾）列入从中将选出委员会另外四名成员的名单中。

9. 应主席邀请，Sunderland 女士（加拿大）、Murari 先生（印度）和 Alemán 先生（巴拿马）担任计票人。

10. 进行无记名投票。

总票数:	87
有效票数:	87
参加投票代表:	87
法定多数:	44

所得票数:

Langvad 先生 (丹麦)	50
Quang Chang 女士 (危地马拉)	47
Hadj Salah 女士 (阿尔及利亚)	43
Bulit Goñi 先生 (阿根廷)	43
Torres Correa 先生 (厄瓜多尔)	41
Babu 先生 (乌干达)	38
Purcil 先生 (菲律宾)	35
Pascual Melara 女士 (萨尔瓦多)	28

11. 由于获得了法定多数票, Langvad 先生 (丹麦) 和 Quang Chang 女士 (危地马拉) 当选为残疾人权利委员会成员。

12. 主席说, 由于还有两个空缺需要填补, 将进行第三轮投票, 但仅限于得票最高但没有获得法定多数票的四位候选人。

13. 应主席邀请, Sunderland 女士 (加拿大)、Murari 先生 (印度) 和 Alemán 先生 (巴拿马) 担任计票人。

14. 进行无记名投票。

总票数:	81
有效票数:	81
参加投票代表:	81
法定多数:	41
所得票数:

Hadj Salah 女士 (阿尔及利亚)	47
Torres Correa 先生 (厄瓜多尔)	40
Bulit Goñi 先生 (阿根廷)	37
Babu 先生 (乌干达)	34

15. 由于获得了法定多数票, Hadj Salah 女士 (阿尔及利亚) 当选为委员会成员。

16. 主席说, 由于还有一个空缺需要填补, 将进行第四轮投票, 但仅限于得票最高但没有获得法定多数票的两位候选人。

17. 进行无记名投票。

18. Muhumuza 先生 (乌干达) 说, 根据他对议事规则的了解, 在三次无结果的限制性投票之后, 选票可投给任何符合资格的被提名人。由于刚刚进行的投票是第四次限制性投票, 投票应面向所有被提名人。他期待解释或说明。

19. Pallet 先生 (法律事务厅) 说, 刚刚进行的投票是第四次投票, 以填补因公约缔约国数目增多而增加的新席位, 但只有第一次投票后的第三次限制性投票面向所有被提名人。如果本轮没有结果, 下一轮将再次面向所有被提名人。

20. 主席说, 他认为经过解释这个问题已经解决。

21. Muhumuza 先生 (乌干达) 说, 根据他的统计, 本次投票一定是第四次限制性投票, 因为乌干达的候选人已经获得四次不同的票数, 一次是开放性的, 三次是限制性的。因此, 他有理由认为本次投票应面向所有被提名人。

22. 主席说, 法律事务厅代表给出的解释非常明确, 选举是以公平、民主的方式进行的, 符合议事规则。尽管如此, 他注意到了乌干达代表的评论意见, 希望今后能够更明确地说明程序。

23. Muhumuza 先生 (乌干达) 说, 他对选举结果没有异议, 但对乌干达候选人的参选次数有意见。他对目前的投票程序被视为民主表示怀疑。

24. 进行无记名投票。

总票数:	86
有效票数:	86
弃权票:	3
参加投票代表:	86
法定多数:	44
所得票数:

Torres Correa 先生 (厄瓜多尔)	49
-------------------------	----

Bulit Goñi 先生（阿根廷） 34

25. 由于获得了法定多数票, Torres Correa 先生（厄瓜多尔）当选为残疾人权利委员会成员。

26. 主席宣布以下候选人当选为残疾人权利委员会成员: Degener 女士（德国）、Kim Hyung Shik 先生（大韩民国）、Ben Lallohom 先生（突尼斯）、Maina 女士（肯尼亚）、McCallum 先生（澳大利亚）、Espinosa 先生（墨西哥）、Gombos 先生（匈牙利）、

Hadj Salah 女士（阿尔及利亚）、Langvad 先生（丹麦）、Quang Chang 女士（危地马拉）、Tatić 先生（塞尔维亚）和 Torres Correa 先生（厄瓜多尔）。

27. 根据《公约》第 34 条第 9 款, 大会抽签决定, Gombos 先生（匈牙利）、Hadj Salah 女士（阿尔及利亚）和 Quang Chang 女士（危地马拉）的任期为两年。

下午 6 时 50 分散会。